

POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW
Sekretariat PTO; ul. Ciepła 17; 15-471 Białystok

tel. 0856642255; tel.0856754862; e-mail.: sekretariat@ptop.org.pl

Białystok dn. 20.02.2019 r.

Znak sprawy: 32/BOCIAN2/2019

ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY W TRYBIE ZAPYTANIA OFERTOWEGO

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Mostowa 25, tel./fax. 085 664 22 55 adres do korespondencji: Sekretariat PTO ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok, w ramach Projektu „Ochrona bociana białego w dolinach rzecznych wschodniej Polski”, nr projektu: LIFE15 NAT/PL/000728, współfinansowanego przez Unię Europejską (dalej: Projekt) z Instrumentu Finansowego dla Środowiska LIFE oraz Vogelschutz-Komitee e.V. zaprasza do złożenia oferty na wykonanie usługi wchodzącej w zakres zadania E.1 Działania promocyjne i edukacyjne, polegającej na:

Wykonaniu dwunastu kolorowych rysunków

Postępowanie prowadzone jest w oparciu o *Regulamin postępowań o zamówienia prowadzone przez PTO*, stanowiący załącznik nr 4 do Zaproszenia.

1. Opis przedmiotu zamówienia:

1.1 Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie (tj. wcześniej niepublikowanych i niestanowiących przedmiotu żadnej licencji 12 kolorowych rysunków przedstawiających bocianowate:

- bocian czarny
- bocian białobrzuchy (szata godowa)
- bocian białoszyi
- bocian garbaty
- bocian sinodzioby
- bocian biały
- bocian czarnodzioby
- dławigad afrykański
- żabiru amerykański
- żabiru afrykański
- żabiru czerwono-nogi
- marabut indyjski (szata godowa)

wraz z przeniesieniem na Zamawiającego praw autorskich majątkowych do wykonanych rysunków, na polach eksploatacji opisanych we wzorze umowy.

1.2 Technika – tusz lub /i akwarela lub /i gwasz.



- 1.3 Rysunki wykorzystywane będą na potrzeby Projektu, tj.: wystaw, wydawnictw, strony internetowej, materiałów edukacyjnych i promujących projekt itp., a w szczególności w kalendarzu na 2020 r.
- 1.4 Format rysunków A3, orientacja pionowa.
- 1.5 Zamawiający przewiduje wykonanie prac stylizowanych na XVII i XIX wieczne ryciny przedstawiające ptaki, przykłady znajdują się w załączniku nr 5.
- 1.6 Ujęcia zostaną uzgodnione między Zamawiającym a Wykonawcą przed rozpoczęciem pracy.
- 1.7 Wykonawca dostarczy rysunki do Sekretariatu PTO w formie papierowej i elektronicznej (JPG).
- 1.8 Wybrany Wykonawca przeniesie na Zamawiającego w ramach ceny ofertowej za przedmiot zamówienia (komplet rysunków oraz poszczególne rysunki), autorskie prawa majątkowe na polach eksploatacji określonych wzorem umowy (zg. z załącznikiem nr 2 do zapytania).
- 1.9 Prawo opcji: Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany liczby rysunków, zarówno poprzez zwiększenie jak i zmniejszenie ich liczby – w takim przypadku całkowita wartość zamówienia (umowy) zostanie ustalona na podstawie liczby faktycznie wykonanych rysunków i ceny jednostkowej wskazanej w § 5. Zamawiający zastrzega, że liczba rysunków może ulec zmianie o 6. Zakup z przeniesieniem praw autorskich do 12 rysunków w dalszej części zapytania nazwany jest zamówieniem podstawowym.

CPV: 92312200-3 - Usługi świadczone przez autorów, kompozytorów, rzeźbiarzy, animatorów kultury oraz pozostałych artystów.

92312000-1 - Usługi artystyczne

2. Sposób świadczenia usługi:

- 2.1. Wykonawca przygotowuje rysunki w oparciu o /na podstawie zaakceptowanej przez Zamawiającego próbki, o której mowa w pkt 4.2 Zapytania.
- 2.2. Ujęcia gatunków zostaną uzgodnione z Zamawiającym niezwłocznie po podpisaniu umowy, nie później niż w terminie 3 dni roboczych. Uzgodnienia mogą zostać przeprowadzone drogą elektroniczną (mailową).
- 2.3. Przed wykonaniem przedmiotu zapytania, Zamawiający otrzyma do akceptacji szkice wszystkich rysunków.

3. Termin realizacji zamówienia:

Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia w terminie do 31 lipca 2019 r.

4. Opis wymogów stawianych Wykonawcy:

- 4.1. Wykonawca nie może podlegać wykluczeniu zgodnie z art. 57 ust. 1 i 2 Dyrektywy 2014/24/UE tj.:

a) nie został wobec niego wydany prawomocny wyrok z powodu dopuszczenia się jednego z następujących czynów:



- udziału w organizacji przestępczej, zgodnie z definicją takiej organizacji zawarta w art. 2 decyzji ramowej Rady 2008/841/WSiSW z dnia 24 października 2008 r. w sprawie zwalczania przestępczości zorganizowanej (Dz.U. L 300 z 11.11.2008, s. 42);
 - korupcji, zgodnie z definicją zawarta w art. 3 Konwencji w sprawie zwalczania korupcji urzędników Wspólnot Europejskich i urzędników państw członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 195 z 25.6.1997, s. 1) i art. 2 ust. 1 decyzji ramowej Rady 2003/568/WSiSW (Decyzja ramowa Rady 2003/568/WSiSW z dnia 22 lipca 2003 r. w sprawie zwalczania korupcji w sektorze prywatnym, Dz.U. L 192 z 31.7.2003, s. 54) , jak również korupcji zdefiniowanej w prawie krajowym instytucji zamawiającej lub wykonawcy;
 - nadużycia finansowego w rozumieniu art. 1 Konwencji w sprawie ochrony „interesów finansowych” Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 316 z 27.11.1995, s. 48);
 - przestępstw terrorystycznych lub przestępstw związanych z działalnością terrorystyczną, zgodnie z definicją zawartą odpowiednio w art. 1 i 3 decyzji ramowej Rady 2002/475/WSiSW (Decyzja ramowa Rady z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie zwalczania terroryzmu, Dz.U. L 164 z 22.6.2002, s. 3), bądź podżegania do popełnienia przestępstwa, pomocnictwa, współsprawstwa lub usiłowania popełnienia przestępstwa, o których mowa w art. 4 tej decyzji ramowej;
 - prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, zgodnie z definicją zawartą w art. 1 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE (Dyrektywa 2005/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 października 2005 r. w sprawie przeciwdziałania korzystaniu z systemu finansowego w celu prania pieniędzy oraz finansowania terroryzmu, Dz.U. L 309 z 25.11.2005, s. 15);
 - pracy dzieci i innych form handlu ludźmi, zgodnie z definicją zawarta w art. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE (Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/36/UE z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zapobiegania handlowi ludźmi i zwalczania tego procederu oraz ochrony ofiar, Dz.U. L 101 z 15.4.2011, s. 1);
- b) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków lub opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne.

Okoliczność braku podstaw do wykluczenia wykonawca dokumentuje oświadczeniem własnym na lub zgodnie z załącznikiem nr 1 do Zapytania.

4.2. Wykonawca nie może podlegać wykluczeniu z postępowania z tytułu powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w jego imieniu lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- 1) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- 2) posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ w wytycznych programowych,
- 3) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,



- 4) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Okoliczność braku podstaw do wykluczenia z tytułu powiązań kapitałowych lub osobowych Wykonawca dokumentuje oświadczeniem własnym zgodnie z Formularzem ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do Zapytania.

- 4.2.1. W zakresie badania, czy oferowany przedmiot zamówienia odpowiada wymogom Zamawiającego oraz w celu oceny oferty zg. z kryterium opisanym w pkt. 7.3 ppkt 2), Wykonawca wraz z ofertą przedłoży **rysunek bociana biało brzuchego w szacie godowej wykonany w stylistyce rycin z XVIII i XIX wieku.**
- 4.2.2. Rysunek ma być wykonany na białej kartce papieru formatu A3 w orientacji pionowej, w przypadku złożenia oferty w formie elektronicznej, tj. przesłanej na adres mailowy Zamawiającego, szkic będzie stanowić skan/kopia oryginału.
- 4.2.3. Zamawiający zastrzega, że rysunek złożony w ramach oferty, która nie zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, będzie przetwarzany wyłącznie w związku z ewentualnymi kontrolami Projektu (tj. kopiowane, utrwalane techniką cyfrową), natomiast nie będzie udostępniany w żadnych celach komercyjnych lub udostępniany publicznie. Na wniosek Wykonawcy Zamawiający zwróci oryginały szkiców, zatrzymując sobie jedynie ich kopie.
- 4.2.4. Rysunek złożony w ramach oferty, która zostanie oceniona jako najkorzystniejsza, może być zaliczony jako rysunek do realizacji (jeden z 12 rysunków).

5. Sposób przygotowania oferty:

- 5.1 Cena oferty za wykonanie przedmiotu zamówienia obejmować powinna pełny zakres czynności niezbędnych do jego wykonania, w tym koszt przeniesienia praw autorskich majątkowych na polach eksploatacji wymienionych we wzorze umowy.
- 5.2 Cena ma być wyrażona w złotych polskich w kwocie brutto. Wykonawca wskaże cenę za wykonanie 12 rysunków wraz z ceną za przeniesienie praw autorskich majątkowych oraz wskaże cenę za wykonanie jednego rysunku wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych, zgodnie z formularzem ofertowym – **załącznik nr 1 do Zapytania.**
- 5.3 Dokumenty składające się na ofertę Wykonawcy:
- 1) Formularz oferty,
 - 2) oświadczenie o braku podstaw wykluczenia, zgodnie z wymogami w rozdz. 4 (zawarte we wzorze Formularza oferty),
 - 3) jeden rysunek, zgodnie z pkt. 4.3.
- UWAGA: Zamawiający informuje, że w sytuacji niedołączenia rysunku do oferty, nie będzie on uzupełniany. Oferta, w której nie będzie rysunku, będzie podlegała odrzuceniu jako niezgodna z wymaganiami Zapytania ofertowego.

6. Termin związania ofertą wynosi 30 dni.



- 6.1. Niezwłocznie po sprawdzeniu i ocenie ofert Zamawiający powiadomi drogą elektroniczną Wykonawców, którzy złożyli oferty o rozstrzygnięciu zapytania ofertowego.
- 6.2. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania zarówno przed jak i po otwarciu ofert, przed zawarciem umowy.
- 6.3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym ogłoszeniu stosuje się przepisy kodeksu cywilnego oraz Regulaminu Postępowań o Zamówienia Prowadzone przez PTOPI.

7. Termin składania ofert i ich ocena:

- 7.1. Oferty należy złożyć do dnia **27 lutego 2019 r.** na adres: Sekretariat PTOPI, ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok, bądź drogą elektroniczną w formie podpisanego przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy skanu oferty, na adres e-mail: agajko@ptop.org.pl
- 7.2. Osobą do kontaktu ze strony Zamawiającego jest Pani Aneta Gajko – tel. 085 6642255, e-mail: agajko@ptop.org.pl
- 7.3. **Kryteria oceny ofert:**

- 1) cena brutto za realizację usługi (C) – waga 60%;
sposób obliczenia wagi: $(\text{cena najniższa} \div \text{cena oferowana}) \times 60 \text{ pkt}$
Za kryterium ceny wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów.
- 2) ocena rysunku bociana biało brzuchego (R), o którym mowa w pkt 4.3 Zapytania – 40%

Szkic będzie oceniany odrębnie przez 4 pracowników Zamawiającego wg następujących kryteriów i podkryteriów:

- 1) Sposób ujęcia – oddanie wymaganej stylistyki, sposób rozmieszczenia elementów rysunku, wyeksponowanie głównego obiektu (ptaka);
- 2) Sceneria/ tło, w którym znajduje się bocian - sposób ujęcia scenerii, naturalność ujęcia scenerii w kontekście głównego obiektu (ptaka).

Każdy z czterech pracowników Zamawiającego przyzna maksymalnie po 5 punktów w ramach każdego z kryteriów. Wykonawca może otrzymać maksymalnie 40 punktów za ocenę Rysunku. Przyczyny przyznania określonej liczby punktów zostaną przez każdego z pracowników opisane w Karcie oceny szkicu. 1 pkt = 1 %

- 7.4. Oceniane będą oferty niepodlegające odrzuceniu. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, który otrzyma najwyższą łączną liczbę punktów w oparciu o kryteria określone w pkt 7.3 . Jeżeli dwie lub więcej ofert będzie zawierało taką samą liczbę punktów, Zamawiający wybierze ofertę z niższą ceną, a jeżeli te oferty będą miały taką samą cenę – Zamawiający wezwie do złożenia dodatkowych ofert cenowych.

8. Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami



Wszelkie dokumenty, oświadczenia, wnioski, zawiadomienia i informacje Zamawiający i Wykonawcy będą przekazywać e-mailem: agajko@ptop.org.pl

9. Udzielanie wyjaśnień i modyfikacja Zapytania

- 9.1. Wykonawcy mogą składać zapytania dotyczące przedmiotowego Zapytania.
- 9.2. Pytania Wykonawców powinny być sformułowane e-mailowo i przesyłane na adres agajko@ptop.org.pl.
- 9.3. Odpowiedzi publikowane są na stronie internetowej Zamawiającego w zakładce Działania, podstrona Zamówienia, bez ujawniania źródeł zapytania.
- 9.4. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść Zapytania. Dokonaną zmianę Zamawiający zamieści na swojej stronie internetowej. Jeżeli w wyniku zmiany niezbędny okaże się dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach, Zamawiający przedłuży termin składania ofert i poinformuje o tym na swojej stronie internetowej.

10. Umowa z Wykonawcą

Umowa z Wykonawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę zostanie zawarta na warunkach określonych w projekcie umowy wg załącznika nr 2 do Zapytania ofertowego, niezwłocznie po ogłoszeniu rozstrzygnięcia Zapytania ofertowego.

11. Inne informacje dotyczące Zapytania

- 11.1. Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę.
- 11.2. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
- 11.3. Zamawiający zastrzega możliwość jednokrotnego wezwania Wykonawców do uzupełnienia oferty. Do uzupełnień stosuje się odpowiednio przepisy art. 26 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych. Nie podlegają uzupełnieniu informacje/dokumenty/rysunki wymagane w ramach kryteriów oceny ofert.
- 11.4. Zamawiający zastrzega możliwość wezwania Wykonawców do złożenia wyjaśnień co do treści złożonej oferty. Złożone wyjaśnienia nie mogą prowadzić do zmiany treści oferty.
- 11.5. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania zarówno przed, jak i po otwarciu ofert, przed zawarciem umowy w szczególności, gdy:
 - 1) brak jest ważnych ofert lub gdy wszystkie oferty zostaną odrzucone,
 - 2) cena najkorzystniejszej oferty przekracza wysokość kwoty, jaką Zamawiający może przeznaczyć na realizację przedmiotu zamówienia,
 - 3) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że realizacja zadania nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć,
 - 4) instytucja finansująca zamówienie odmówi finansowania realizacji przedmiotu zadania z przyczyn niezależnych od Zamawiającego.
- 11.6. Zamawiający dopuszcza możliwość odrzucenia oferty w przypadku gdy:
 - 1) Wykonawca zaproponuje rażąco niską cenę za wykonanie zamówienia,
 - 2) gdy oferta nie będzie spełniać wymagań stawianych przez Zamawiającego, tj. oferta nie będzie ważna, bądź w sytuacji gdy Wykonawca nie będzie spełniać warunków udziału w postępowaniu, tj. Wykonawca zostanie wykluczony z postępowania.



11.7. W przypadku uchylenia się wybranego wykonawcy od podpisania umowy Zamawiający zastrzega sobie możliwość wyboru kolejnego Wykonawcy.

11.8. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym Zapytaniu stosuje się zapisy Regulaminu (Załącznik nr 4).

12. Spis załączników:

1. Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy z oświadczeniem o niepodleganiu wykluczeniu,
2. Załącznik nr 2 – Wzór Umowy,
3. Załącznik nr 3 – Wyciąg Postanowień Wspólnych (punkt II.8.3),
4. Załącznik nr 4 – Regulamin Zawierania Umów,
5. Załącznik nr 5 – Przykładowe ryciny.

Zatwierdzam:

Aneta Gajko

Koordinator Projektu

LIFE15 NAT/PL/000728 Dolina Bugu

.....
(podpis)

